

Q マッチングチェンジはできますか?

A 原則、マッチングチェンジはできません。しかしマッチング後、やむを得ない事情があった場合、ファミリーを変更することもあります。

Q メールアドレスや電話番号を変更したのですが。

A メールアドレスや電話番号を変更した場合には、必ず協会までご連絡ください。ファミリーにも必ず伝えましょう。交流会の案内などは、メールや郵便で送ります。

\* 留学生交流ファミリーは保証人(家を引っ越す時に必要になることがあります)になることはできません。

Q 困ったことや質問があれば、どうすればいいですか?

A 京都市国際交流協会に相談してください。どんな小さなことでも構いません。お気軽にご連絡ください。

### ファミリー経験者の声

留学生からも連絡をくれたので、よく交流できました。

家に来てもらって一緒に料理を作ったり、留学生の国の料理も作ってもらうことができました。

留学生の国や地域について、家族が興味を持ちました。

留学生版

# 留学生 交流ファミリー

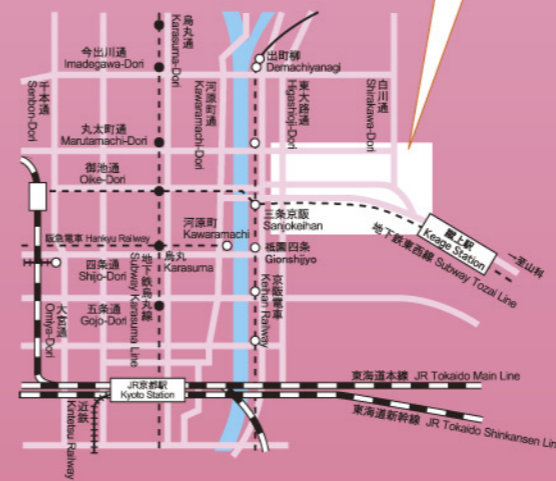
2010年度より、プログラムの名前が「留学生ホストファミリー」から、「留学生交流ファミリー」に変わりました。



**kokoka**  
みんな笑顔でふれあう場所はココカ

財団法人京都市国際交流協会  
KYOTO CITY INTERNATIONAL FOUNDATION

## MAP



## CONTACT US

主催

(財)京都市国際交流協会

〒606-8536 京都市左京区粟田口鳥居町2番地の1  
TEL 075-752-3511 FAX 075-752-3510  
電子メール office@kcif.or.jp

H 協会ホームページ  
http://www.kcif.or.jp  
P 留学生交流ファミリーホームページ  
http://www.kcif.or.jp/jp/jigyoo2/host-f/

## Q&A

Q どのような留学生が参加していますか?

A 京都市内に本部がある大学(滋賀県にあるキャンパスを含む)に通う、学部、院生、研究生、短期留学生です。申込み留学生全体の8割以上がアジアからの人たちで、出身国・地域別ベスト3は中国、台湾、韓国で、6割を占めます。

Q 私は日本に来たばかりで、日本語が下手ですが、申し込んでいいですか?

A はい、もちろんです。日本語がうまく話せなくても、ファミリーはゆっくりと聞いてくれます。もし、日本語が全く話せない場合には、申込書にそのように記入してくださいね。

Q マッチングは誰が決めていますか?

A 留学生の希望(趣味、距離、その他)等を考慮して、協会が決めています。

Q ファミリーと日程が合いませんが、どうすれば良いですか?

A 勉強、アルバイトで日々忙しく暮らしている人が多いと思いますが、ファミリーは留学生との交流を楽しみにしています。だから、手紙を書いたり、時々メールなどで、「お元気ですか?」と連絡を取りましょう。

留学生交流ファミリーが相談相手として留学生の精神的な支えとなり、日常生活の中で交流し、相互理解を深めることを目的としたプログラムです。年2回（春期・秋期）のマッチング会で留学生交流ファミリー（以下、「ファミリー」とする）をご紹介します。留学生1人と1家庭との密な交流を行います。留学生交流ファミリーは、(財)京都市国際交流協会（以下、「協会」とする）のボランティア活動に登録している市民です。

\* ホームステイプログラムではありません。

## 参加対象

市民と交流したいけれど大学以外で交流の機会を見つけないことが難しい、といった方に適したプログラムです。



\* 春に申し込みをした留学生は秋に申し込みをすることも出来ます。当プログラムを通じて1つのファミリーとじっくりと交流を深めることも出来ますし、複数のファミリーに出会うことも出来ます。

\* 留学生のみなさんの応募人数によっては、1人のファミリーに2人の留学生を紹介することもあります。

\* 語学レッスン等、当プログラム以外の交流を希望する留学生は「留学生情報サイト」をご活用ください。

<http://www.kcif.or.jp/jp/jigyoy/ryusite/index.html>

留学生のみなさん、ようこそ京都へ

留学生交流ファミリーは、留学生の心の支えとなり、京都での生活を応援します。

## 参加するためには 次の条件をチェックしてみましょう

- 京都市内に本部がある大学（滋賀にあるキャンパスを含む）・短期大学に在籍する学部生、院生、研究生、短期留学生であること。
- 申し込む時に日本滞在期間が6ヶ月以上残っていること。
- ファミリーとの積極的な交流を希望していること。  
\* 一ヶ月に一回ぐらい、ファミリーと会える時間があるかどうか、考えてください。  
\* 出身国・地域の文化や日常生活について、積極的にファミリーに紹介してください。
- 約束の時間を守る、連絡を密に取る等、節度を持っておつきあいできること。
- マッチング会に参加できること（日程はHPに常時掲載）。
- 協会が案内する交流会、ミニ交流会へ積極的に参加できること。
- 交流にかかる経費は自分で負担すること。ファミリーと一緒に出かけるときの交通費（バス代や電車代）や、外でご飯を食べる時の食事代について、自分の分は自分でお金を払います。

**ステップ 1 登録・申込**  
「留学生情報サイト」  
<http://www.kcif.or.jp/jp/jigyoy/ryusite/index.html>

からサイトへ登録した後、留学生交流ファミリープログラムの申し込みをする。

**ステップ 2 申込完了メールが届く**  
協会から申込完了メールが届きます。

**ステップ 3 マッチング会へ参加**  
マッチング案内状が届き、マッチング会に参加、ファミリーに出会う。

**ステップ 4 留学生と交流開始**  
ファミリーに積極的に連絡を取りましょう。各人が自主的に活動します。  
当プログラムにおける交流期間は原則6カ月です。それ以降の交流は自由です。  
\* 交流会、ミニ交流会等、協会からご案内をお送りします（日程等はHPで随時更新案内します）。  
ファミリーと一緒にご参加ください。



## 交流事例

- 日常生活で困ったことを相談してみる  
Ex) 歯医者に行こうと思うけどこがいののか？  
日本料理の作り方を教えてもらいたい
- 京都の祭や季節の行事を一緒に楽しむ
- 寮のパーティーでファミリーを招待する
- 自分が通う大学内を紹介する、食堂、研究室などを見せる

上記は一例で、交流の内容については自由です。みなさんのファミリーがどんなことに興味、関心があるか聞いてみましょう。



## 留学生向け協会事業の紹介

- ・ 外国人のための相談事業
- ・ 住宅ネットワーク事業
- ・ 外国人留学生のための就職ガイダンス&ジョブフェア
- ・ 留学生国民健康保険料補助事業
- ・ 張鳳俊奨学金基金奨学金支給事業
- ・ 生活オリエンテーション
- ・ 留学生優待プログラム など

詳しくは留学生情報サイトをご覧ください  
<http://www.kcif.or.jp/jp/jigyoy/ryusite/index.html>

